



活動說明會

2019.05.13 (一)

12:10-13:00

第一教學大樓 T10538

## 長榮大學 2019 宮古島跨界夏令營—活動簡章 (2019/08/20~08/29, 共 10 天)

2019.05.08

### 一、活動簡介

長榮大學前進日本，將在日本沖繩縣宮古島舉辦前所未有的跨界營隊，跨越了地理界線、國家界線、學校界線，希望邀請各位同學一起跨出心與勇氣的界線！這 10 天宮古島是我們的主場，整體營隊移地至宮古島辦理，邀請位於東京的姐妹校明治學院大學學生一同參與，雙方學生數為 1:1 的小型精緻營隊，期間可與日本同學共同學習及生活，獲得深度交流！

課程內容是本營隊一大亮點，簡分為語文交換及文化專題課程兩大部份。每天上午安排日語及華語課程，學習主題式生活日語(日本同學學習生活華語)，台日同學們是彼此最佳的語文學伴。下午(或視活動性質調整為全天課程)為專題活動，讓同學們認識宮古文化、聽聞宮古傳說、深入市政府近距離訪問宮古市長、與當地居民互動，當然絕對不能錯過「宮古藍」的海洋探索！

二、活動目的：日語學習與交換、培養國際團隊合作力、沖繩宮古文化初探及當地生活體驗，深度學習與互動，拓展國際視野，增加跨文化理解力。

三、主辦單位：華語文教育中心主辦、國際處日本教育中心協辦

### 四、報名資格：

- (一)須為長榮大學學生(出國時亦須具備長榮大學學生身分)。
- (二)身體健康、無不良嗜好，須能適應不同環境者。
- (三)熱情、能互助合作精神、勇於發表、樂於開口與他人交流。
- (四)須具備英語溝通能力，能參與活動討論。多益英語總分達 450 分(含)以上或 CSEPT 第一級 170 分(含)以上者為佳，如申請人數超額，語文能力將為審查項目之一。

五、招收名額：10 名為限。

六、研習地點：日本沖繩縣宮古島。

### 七、研習時間與內容：

- (一)研習時間：2019.08.20(二)-2019.08.29(四)，以實際班機時間為準。
- (二)語文交換課程：提供主題式生活初階日語課程，歡迎對日語學習有興趣同學參加；日本明治學院大學同學學習華語。
- (三)專題課程：宮古為題的人文史地深度探索，並在營隊最後安排成果發表，整合學習成果，展現你／妳眼中的宮古風情及心得。

八、費用：NT\$ **41,000** 元(保證金 3000 元另計)

- (一)費用包含：來回機票\*、保險、課程、住宿、部份餐點、匯款手續費等項目費用。

\*特別說明：機票價錢僅為暫估，依實際開票時費用為主，「多退少補」！機票費用也將由主辦單位於指定時間向學校申請短期交流補助，若審核通過，將依據所核定之補助款額度退還學員們。(儘量爭取，但非保證補助！)

(二)保證金：酌收取新台幣 3,000 元，將於返國繳回登機票根及成果報告書後退回。

(三)費用**未含**：個人護照證件費、台灣機場交通、費餐、伴手禮、週末自由日行程費用及個人性消費等項目。

**九、報名日期：即日起至 2019/5/21(二)下午 17:00 前止。**

**十、報名及保證金：**

(一)有意報名者，請填寫「**校內報名表(含附件)**」、**護照影本(如有)**，連同新台幣 3000 元保證金繳交至華語文教育中心。名單確定後，將另通知團員後續相關事宜。

(二)文件繳交前請確定家長同意簽章，須繳交報名表**正本**方完成報名程序。

(三)保證金於返國後繳齊成果報告及登機證票根後退還。

**十一、其他注意事項**

(一)本營隊有隨隊教師，安全無虞。

(二)研修時值暑期炎熱季節，且活動地點包含當地居民真實生活場地及海邊，並非一定是冷氣環境，參加者請務必衡量自我健康狀況是否適合參加。

(三)本課程活動非旅遊觀光行程，須有一定課程準備，學員於出發前請配合參與行前會議及相關培力課程。

(四)全程參與並依規定完成本計畫者將頒予參加證明書，返校後得以憑證辦理語文教育中心「語言與文化」(2 學分)學分認列。

(五)參加者須尊重主辦學校安排之團體行程，不得任意脫隊。

(六)參加者請尊重主辦學校之住宿安排，並尊重同住一室之室友。

(七)目前預訂出發及回程日期擬保留依實際班機狀況進行調整之可能；參加者請確認至出發日(現為 2019.08.20)時，護照至少必須還有六個月(2020.02.20 之後)效期。

(八)名單確認、繳費完畢後至出發前，若因個人因素未能成行者，扣除相關成本費用後，始得退費；若至出發前 1 週方取消者，則僅退回溢款；若無溢款，則不另予退費。

(九)參加者須於新學期開學 1 週內繳回來登機票根及成果報告書，若未依規定繳交，將扣除保證金。

(十)相關行程內容異動，以主辦單位公告為主。

**十二、承辦窗口：華語文教育中心劉小姐**

- 電話：(06) 2785123#5083
- 電子郵件信箱：[liuty@mail.cjcu.edu.tw](mailto:liuty@mail.cjcu.edu.tw)

## 課程介紹 (暫)

宮古島跨界專案課程總表 Cross Border Program in Miyakojima										2019.04.30
行程依實際狀況微調 Schedule is subject to minor changes										
Date/Time	8月20日	8月21日	8月22日	8月23日	8月24日	8月25日	8月26日	8月27日	8月28日	8月29日
	Tue.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	Sun.	Mon.	Tue.	Wed.	Thurs.
9:00-12:00	抵達 Arrival	0900-0930 開幕式 Opening @市役所6F會議室	語文 Language Course	宮古風華之 文史走讀  Field Trip & Miyakojima Storytelling	自由探索 Free Exploration	自由探索 Free Exploration	語文 Language Course	Ocean Activity 海洋活動實探 之 "一日三餐" 實境秀沖繩版  午餐自烹	語文 Language Course	離境 Departure
12:00-14:00		0930-1200 課程簡介 Course Briefing (Lang. & Project)								
14:00-17:00		文化交流簡報 -家鄉介紹 Culture Exchange and Presentation- Introduce my Hometwon	宮古島市 總合博物館 Miyakojima City Hall Museum	13:30-15:00 宮古風華之 文史走讀  Field Trip & Miyakojima Storytelling			台日文化分享- 特色零食與手作 Theme Topic of Culture Sharing-- Try J/T Snacks & Handmade Crafts	專題-成果發表 Final Presentation & 結業式 Closing Ceremony		
		宮古島海中公園 Miyakojima Kaichukoen Park	16:00-17:00 與市長有約 Interview with Mayor							
18:00-20:00	自由時間 (晚餐自理)	歡迎晚宴 Welcome Gala (已含)	自由時間 (晚餐自理)			晚餐 Dinner (已含)	晚餐 Dinner (已含)	惜別餐會 Farewell Party -BBQHave Fun! (已含)		
住宿	Ocean Resort	Ocean Resort	Ocean Resort	Orange Box	Orange Box	Orange Box	ゲストハウスゆくい Guesthouse Yukui	ゲストハウスゆくい Guesthouse Yukui	ゲストハウスゆくい Guesthouse Yukui	

課程項目	內容簡介
開幕式	由宮古島市長及代表、長榮大學師長揭開營隊序幕，讓營隊的學員們可以在這 10 日的營隊生活中彼此認識、交流、合作，一起探索宮古島當地的人文歷史風華之外，更能夠培養跨界的情誼！
語文課程	每日上午的語文課程，為了符合 MGU 及 CJCU 同學的需求，將提供各 1.5 小時華語 / 日語課程；以小組的方式，讓學員們都有擔任學習者及教學助理的角色，達到語文交流目的！
專題課程	專題課程是實作性的課程設計，以英文為主要課程語言，以文化及宮古為題，採用互動、討論、報告、走讀、參訪、反思、探索的方式，深入當地市政廳、村莊、小學、漁村、及海底，身心具足地融入宮古島這片土地，體驗南島沖繩文化；亦邀請到明治學院大學竹尾茂樹副校長專題演講。竹尾教授是南島比較文化專業，對於沖繩及台灣的小島文化有深入研究，榮幸聆聽國際級學者的專業分享！
文化交流-家鄉介紹	由台日雙方學生以英文介紹自己，包含國家、人文特色等主題分享，並提供互動交流活動，作為破冰。
宮古島市總合博物館參訪	宮古島市總合博物館是一個學習宮古島的歷史文化的博物館，是以介紹宮古的自然、歷史、民俗及文化為主的博物館。館內分為 2 個展示室，第一展示室是關於考古、歷史和民俗，介紹了從有人在宮古定居的時代直到第二次世界大戰的歷史，和一些傳統藝能和活動。而第二展示室是關於自然科學和美術工藝，專門介紹宮古島的成長史和自然，還有特色的織物和陶瓷器，可以同時了解宮古島的自然風土
宮古島海中公園	宮古島海中公園是一座深入海底五公尺的建築物，藉由 24 面 150 公分高、12 公分厚的透明壓克力玻璃，讓遊客得以一種靜態安全的方式觀賞海底世界。穿過陡峭隧道近百級階梯向下走，才會抵達位在海平面下的展館。海水最清澈的時候，可以看到 30 公尺遠，每扇窗戶之間的牆上，都貼有各種魚類的介紹，一邊看魚一邊對照資料，可以獲得一種知識增長的喜悅。一樓館外有木棧道，海景幽美清澈。
宮古風華之文史走讀	邀請對宮古島人文歷史有豐富理解的 Ms. Sodamaya 老師帶著我們從北走到南，分享這片土地上的有趣傳說、人文及地貌。人稱是宮古島 story teller 的 Sodamaya 老師，會用一個個宮古小故事述說出宮古島的風華！
與市長有約	宮古島目前積極進行觀光建設，吸引無數投資希望進駐，今年三月新啟用了下地島機場，我們即將前進市政府，與市長座談，由學員們擔任學生記者，一窺宮古島未來的市政規劃！
自由探索	為了最後一天的專題展示，來吧，和你的日本朋友一起自由探索這個距離台灣最近的馬爾地夫！找出大家覺得合適展示的宮古主題，可能是人、可能是海、可能是物、可能是無形的交流與感動...
台日文化特色分享	想一想有什麼主題是你最想和日本朋友一起交流和討論的？ 找出你的台灣特色和靈魂~另邀請手作文化講師協助帶領大家體驗。
海洋活動實探	來到宮古島絕不能錯過豐富的海洋生態，坐船出海、海釣、浮潛、大家要努力捕魚啊！這可是我們的午餐~豐盛程度就看各位的本事了！
成果發表暨結業式	和自己的小組成員一起，以戲劇、媒體、影音、簡報等型式，用力地展現這 10 天以來的所知、所見、所聞、所感！
歡樂惜別餐會	和所有師長伙伴一起渡過最後的一個開心夜晚，我們將在民宿來一個大會烤！